

(Spațiul economic european)

Drepturile dvs ca cetățean SEE

The Connection
at St Martin-in-the-Fields



Romanian

 **The Connection**
at St Martin-in-the-Fields

The Connection at St Martin-in-the-Fields
12 Adelaide Street, London, WC2N 4HW
www.connection-at-stmartins.org.uk
Email: appeals@cstm.org.uk
Telephone: 020 7766 5555
Registered Charity Number 1078201
Company Registration Number 3852519

Sunt cetățean SEE?

Sunteți cetățean SEE dacă aveți cetățenia oricăreia dintre statele enumerate mai jos.

Țări EEA: Austria, Belgia, Bulgaria, Croația, Republica Cipru, Republica Cehă, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Islanda, Irlanda, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburg, Malta, Norvegia, Olanda, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia și Ungaria.

Pot să închiriez o cameră?

Da

Cetățenii Regatului Unit și alți cetățeni SEE au drept de închiriere. Trebuie doar să prezentați o carte de identitate sau pașaportul.

Pot primi asistență financiară de la guvernul Regatului Unit?

Nu toți cetățenii SEE au dreptul la asistență socială. Acest lucru depinde de circumstanțele dvs specifice.

** Vă rog să luați notă că cele de mai jos nu fac referire la toate aceste circumstanțe și că e posibil să aveți nevoie de consiliere de specialitate în cazul dvs.*

Mai jos găsiți explicații generale asupra tipurilor de asistență socială la care ați putea avea dreptul:

- Dacă sunteți în Regatul Unit de **mai puțin de 3 luni** și nu lucrați, fie ca angajat fie ca și lucrător sau contractor independent, și nu aveți niciun alt drept de ședere (a se consulta pagina 2 pentru informații suplimentare privind dreptul la ședere), **atunci nu aveți dreptul la niciun fel de ajutor social.**
- Dacă aveți **Drept de rezidență permanentă (PRR - Permanent Right to Reside)** (a se consulta pagina 2 pentru informații suplimentare privind dreptul la ședere), **atunci aveți aceleași drepturi la ajutor social ca și un cetățean al**

Regatului Unit, inclusiv dreptul de a beneficia de ajutor social locativ.

- Dacă sunteți în Regatul Unit de **mai mult de 3 luni** dau nu aveți **Drept de rezidență permanentă**:
 - Și nu ați lucrat niciodată/ nu ați avut un loc de muncă recent/ sau activitatea dvs nu a fost reală și efectivă (a se consulta pagina 2 pentru informații suplimentare privind activitățile de muncă reale și efective) și nu aveți niciun alt drept de ședere, **ați putea beneficia de Indemnizație de șomaj (Jobseekers Allowance - JSA) timp de 3 luni (91 zile), dacă sunteți în căutarea unui loc de muncă. Nu veți avea dreptul de a beneficia de ajutor social locativ.**
- Dacă sunteți lucrător – fie angajat, fie independent (a se nota că activitățile dvs de muncă trebuie să fie reale și efective) sau aveți vreun alt drept de ședere, **puteți solicita beneficii sociale în Regatul Unit, inclusiv ajutor social locativ, întocmai ca un cetățean al Regatului Unit.**
- Dacă ați lucrat în trecutul recent – fie ca angajat, fie independent (prestând activități reale și efective) și:
 - V-ați îmbolnăvit, atunci puteți solicita beneficii sociale în Regatul Unit (ESA), inclusiv ajutor social locativ, **până când vă însănătoșiți suficient pentru a vă putea relua munca.**
 - Sau ați devenit șomer fără voia dvs., dar sunteți în căutarea unui alt loc de muncă, **puteți solicita indemnizație de șomaj (JSA) și ajutor social locativ – în general pentru o perioadă de maxim 6 luni.**

Dreptul la ședere

Ce este dreptul la ședere?

A avea drept de ședere sau 'a exercita drepturile prevăzute de tratat' sunt lucruri similare. Ca și cetățean SEE trebuie să prestați /să fi prestat în trecut activități (de exemplu de muncă, de studiu etc.) care au fost definite ca atare în legislație. Dacă puteți dovedi că prestați sau ați prestat aceste activități în trecut aveți drept automat de ședere.

Cine are drept de ședere?

- **Cineva care lucrează, fie ca angajat fie independent.** Munca prestată trebuie să fie considerată 'reală și efectivă'.
 - **Ce înseamnă muncă reală și efectivă?** Din păcate nu există o definiție clară a acestui lucru. Orientativ, dacă ați câștigat mai mult de £155 pe săptămână în ultimele 3 luni ar trebui să fiți acceptat în mod automat ca lucrător. Altfel, e posibil să trebuiască să dovediți că activitatea prestată e reală, adică că orele de muncă nu sunt prea puține pentru a fi considerate mai mult decât marginale, și că un angajator vă plătește pentru a presta acea muncă. Munca ocazională, intermitentă, cu fracțiuni de normă și muncile slab plătite ar putea de asemenea să fie considerate suficiente pentru a vă permite să beneficiați de statutul de lucrător în termenii legii UE.
 - Dacă sunteți lucrător independent, trebuie să dovediți că sunteți angajat activ în afacere. Pentru a dovedi calitatea dvs de lucrător independent ați putea de exemplu să arătați cererea dvs de înregistrare ca liber profesionist la oficiul de taxe și impozite sau documentele unde țineți evidența activităților liber profesionale prestate.
- **Cineva care și-a păstrat statutul de lucrător (fie angajat, fie independent) pe perioada cât a intrat în șomaj fără voia sa sau s-a aflat sub incapacitate temporară de muncă.**
- **Cine își poate păstra statutul de lucrător (fie angajat, fie independent)?** Puteți să vă

păstrați statutul de lucrător (angajat sau independent) dacă ați fost angajat sau ați lucrat ca liber profesionist, în condițiile descrise mai sus, și a trebuit temporar să încetați să lucrați deoarece:

- v-ați îmbolnăvit sau ați suferit un accident de muncă
- v-ați pierdut slujba fără voia dvs (de exemplu vi s-a terminat contractul de muncă sau ați fost pus în șomaj) și sunteți în căutarea unui nou loc de muncă (e important să vă înregistrați imediat la Centrul de ocupare a forței de muncă)
- ați început un program de formare profesională
- sunteți însărcinată și nu puteți lucra înainte sau după naștere din pricina unor motive de sănătate întemeiate

- Cineva care se poate întreține singur și are asigurare de sănătate
- Cineva care este student și are asigurare de sănătate
- Cineva înregistrat ca șomer în căutarea unui loc de muncă
- Cineva care este membru al familiei unui cetățean SEE cu drept de ședere
- Cineva cu drept de rezidență permanentă. Cei care au locuit în Regatul Unit în ultimii 5 ani pot obține rezidență permanentă în mod automat dacă în acest răstimp s-au încadrat într-una sau mai multe din categoriile listate mai sus (deci, de exemplu, se pot cumula perioadele petrecute ca lucrător cu cele de student cu asigurare de sănătate pentru a totaliza 5 ani). Cei aflați în incapacitate permanentă și anumiți pensionari pot primi acest drept de rezidență permanentă mai devreme.



Unde puteți obține asistență

Dacă dormiți pe străzi și aveți nevoie de o echipă de teren să vă găsească: Contactați: Streetlink la nr. 0300 500 0914 / sau adresa www.streetlink.org.uk

Organizația Pavement deține o listă de servicii disponibile în aria dvs locală: www.thepavement.org.uk

Dacă sunteți o persoană fără adăpost în Westminster și aveți nevoie de ajutor, puteți contacta:

Organizația 'The Connection' la adresa St Martins: 12 Adelaide St, London WC2N 4HW www.connection-at-stmartins.org.uk

Centrul 'The Passage Day' la adresa: 1E, St Vincent's Centre, Carlisle Pl, London SW1P 1NL www.passage.org.uk

Alte organizații de specialitate din Londra: Dacă vreți să obțineți asistență legală în privința drepturilor dvs în temeiul legilor europene:

Centrul 'The Aire Centre': 0207 831 4276 / www.airecentre.org
Centrul 'Easter European Advice Centre': 0208 741 1288 / 0800 121 4226 / www.eerc.org.uk

Dacă credeți că drepturile dvs nu au fost respectate:

Citizens Advice Bureau: 0300 330 1191 / www.westminstercab.org.uk
Work Rights Centre: www.workrightscentre.org
sâmbăta de la 10am - 2pm la biblioteca din Wembley (Wembley Library) HA9 0FJ

Dacă ați fost victima unor infracțiuni inspirate de ură, puteți merge la poliție sau să contactați: Victim Support: 0808 168 9111 / www.victimsupport.org.uk

Dacă credeți că ați fost forțat la muncă sau supus traficului, puteți contacta: The Salvation Army: 0300 303 8151 www.salvationarmy.org.uk/uki/Trafficking

Dacă dvs sau cineva care vă e cunoscut se află în pericol imediat sunați la 999.